

JOIN US for our Annual Senior Summit on September 9, 2016 from 10 a.m.-4 p.m. at the Silberman School of Social Work at Hunter College, 2180 Third Avenue, New York, NY 10035



Assemblymember
Robert J. Rodriguez
Reports to the People

Summer 2016

2016 Legislative Session In Review Resumen de la Sesión Legislativa 2016

Dear Neighbors,

With the 2016 legislative session coming to a close in late June, I wanted to share with you some of the things we were able to accomplish, other issues that we made significant progress on and highlight a few things that will be at the top of our priority list in 2017.

Estimados vecinos:

Con la Sesión Legislativa 2016 concluyendo a finales de junio, quiero compartir con ustedes algunos de nuestros logros y asuntos en los que obtuvimos un progreso significativo, y resaltar unos cuantos temas que serán prioridad en nuestra lista en el 2017.

New York State Senior Council Established

We are proud to announce that this legislative session, with help from Senator David Valesky, we were able to pass in the Assembly and Senate a bill that will establish a New York State Senior Center Council (A1150/S8099). The purpose of the council will be to provide a forum for discussion of challenges facing senior centers across the state and then develop solutions to combat these challenges. Senior centers provide a vital array of services and support to our elderly population by providing hot meals, social interaction, transportation and case management. Without these centers many seniors would live in isolation and not get the services they need. The 10 member council will be composed of peers and senior center representatives with experience in operating centers and experience working with the aging population. Now the bill needs to be signed by Governor Cuomo to become law.

Please mail or call Governor Cuomo to show your support for our senior citizens at:
The Honorable Andrew M. Cuomo
1-518-474-8390

Governor of New York State
NYS State Capitol Building
Albany, NY 12224

Establecimiento del Consejo para Adultos Mayores del Estado de Nueva York

Nos enorgullece anunciar que en esta Sesión Legislativa, con la ayuda del senador David Valesky, logramos aprobar en la Asamblea y en el Senado un proyecto de ley que establecerá el Consejo de Centros para Adultos Mayores del Estado de Nueva York (A1150/S8099). El propósito del consejo será proveer un foro de discusión sobre los retos que enfrentan los centros para adultos mayores en todo el estado y desarrollar soluciones para combatir esos retos. Los centros para adultos mayores proveen apoyo y una serie de servicios a nuestra población de adultos mayores al proveerles comidas calientes, interacción social, transporte y administración de casos. Sin estos centros muchos adultos mayores vivirían en aislamiento y no obtendrían los servicios que necesitan. El consejo de 10 miembros estará compuesto por colegas y representantes de centros

para adultos mayores con experiencia administrativa y de trabajo con la población de adultos mayores. Ahora, el proyecto de ley necesita ser firmado por el gobernador Cuomo para que se convierta en ley.

Para demostrar su apoyo a los adultos mayores, favor de enviar una carta o llamar al gobernador Cuomo al:
The Honorable Andrew M. Cuomo
1-518-474-8390

Governor of New York State
NYS State Capitol Building
Albany, NY 12224



Assemblymember Rodriguez and State Senator Serrano visit Carter Burden Senior Center.

El asambleísta Rodríguez y el senador estatal Serrano visitan el Centro de Ancianos Carter Burden.

Or online at: <https://www.governor.ny.gov/content/governor-contact-form>
O en el sitio Web: <https://www.governor.ny.gov/content/governor-contact-form>



Assemblymember Rodriguez visits Casabe Senior Center in East Harlem.
El asambleísta Rodríguez visita el Centro de Ancianos Casabe en el este de Harlem.



Assemblymember Rodriguez joins parade marchers at the Annual Puerto Rican Day Parade on June 12, 2016.
El asambleísta Rodríguez se une a participantes celebrando el Día Anual del Desfile Puertorriqueño del 12 de junio de 2016.

Move NY Offers Vision for Improved Transit

Assemblymember Rodriguez and a coalition of cosponsors in the New York State Assembly introduced legislation that would authorize the City of New York and the MTA to implement the Move NY Fair Plan (A9633b). In short, the plan aims to slash traffic inside and outside the Central Business District (CBD) while generating \$1.35 billion in annual revenue. The money will be used to improve the City's roads and bridges and finance a \$12 billion program to upgrade and expand the region's mass transit system, with a particular focus on bringing new transit service to underserved communities in places like Eastern Queens, South Brooklyn, Staten Island and the East Bronx. The bill now has 29 sponsors in the Assembly and a Senate companion bill (S8089) was introduced by Senator Andrew Lanza of Staten Island prior to the end of session.

By simply bringing fairness and balance to the way we toll the City's bridges and tunnels, we can unleash a substantial amount of trapped revenue. Under the bill, tolls on the MTA's seven

bridges – the Verrazano, Throgs Neck, Whitestone and Triborough among others – would be cut nearly in half providing substantial relief to those truck drivers and motorists in the outer parts of the city who pay too much to cross-subsidize a CBD-oriented transit network they do not benefit from.

Tolls would be restored and introduced on the most congested, transit-rich crossings into the City's core – the four East River bridges and the streets and highways that cross 60th Street in Manhattan – thus assuring that everyone using the city's bridges and roads are helping contribute to the upkeep of our vital infrastructure. In addition, the statute would ensure the discounts on the outer bridges would be locked in place permanently with a clause that automatically removes the CBD tolls if the MTA violates the new ratios. We will continue to fight for transportation equity and the Move NY Fair Plan to restore fairness for our City's drivers and straphangers.

Move NY ofrece una visión para un mejor transporte

El asambleísta Rodríguez y una coalición de copatrocinadores en la Asamblea del Estado de Nueva York presentaron legislación que autorizaría a la ciudad de Nueva York y a la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA, por sus siglas en inglés) a implementar la iniciativa *Move NY Fair Plan* (A9633b). En pocas palabras, el plan tiene como objetivo reducir drásticamente el tránsito dentro y fuera del Distrito Central de Negocios (CBD, por sus siglas en inglés) mientras genera \$1.35 mil millones en ganancias anuales. El dinero será utilizado para mejorar las carreteras y los puentes de la ciudad, y para financiar un programa de \$12 mil millones para mejorar y ampliar el sistema de transporte público de la región, con un enfoque particular en traer un nuevo servicio de transporte para las comunidades marginadas en lugares como el este de Queens, el sur de Brooklyn, Staten Island y el este del Bronx. El proyecto de ley ahora tiene 29 patrocinadores en la Asamblea y un proyecto de ley correspondiente en el Senado (S8089) fue presentado por el senador Andrew Lanza de Staten Island antes de finalizar la Sesión Legislativa.

Con simplemente traer justicia y balance a la manera que cobramos los peajes en los puentes y túneles de la ciudad, podemos liberar una cantidad sustancial de ingresos estancados. Bajo este

proyecto de ley, los peajes en los siete puentes de la MTA –el Verrazano, Throgs Neck, Whitestone y Triborough entre otros– serían reducidos aproximadamente a la mitad, proveyendo un alivio sustancial a los conductores de automóviles y camiones en las afueras de la ciudad que pagan demasiado por cruzar una red de transporte subsidiada orientada a servir al CBD, y de los cuales ellos no se benefician.

Los peajes se restaurarían y se presentarían en los cruces más congestionados, y de más tránsito dentro del corazón de la ciudad –los cuatro puentes del río Este y las calles, y autopistas que cruzan la Calle 60 en Manhattan– para así asegurar que todas las personas que utilicen los puentes y las carreteras de la ciudad estén ayudando a contribuir al mantenimiento de nuestra importante infraestructura. Además, el estatuto aseguraría que los descuentos en los puentes periféricos sean fijados permanentemente con una cláusula que automáticamente remueve los peajes del CBD si la MTA viola los nuevos índices. Continuaremos luchando por un transporte equitativo y por el *Move NY Fair Plan* para restaurar la justicia para los conductores, y las personas que utilizan el transporte público de nuestra ciudad.

The Secure Choice Savings Program Act

Our top legislative priority this session was fighting to expand retirement savings benefits for all New Yorkers employed by a company with 25 or more employees. The Secure Choice Savings Program Act (A8332F/S6045D) would offer employees the opportunity to automatically enroll in a state administered IRA. The program expands savings opportunities to nearly 3.5 million New Yorkers who do not have an employer-sponsored retirement savings plan at the workplace.

The Secure Choice Savings Program Act (SCSPA) gained a lot of support in the Assembly this past session, securing 90 cosponsors from both sides of the aisle. While the legislation

made its way to the Assembly floor it was not voted on, yet the support gained on the bill will send a strong message to Governor Cuomo's Saving More to Achieve Richer Tomorrows (SMART) commission that New York State wants the Secure Choice Savings Program. The Commission is designed to research and investigate the best modes to achieve retirement savings for New York.

Next legislative session, SCSPA will again be a top priority, and we will work along with Senator Diane Savino and advocacy groups, such as AARP to pass this important program.

La Ley del Programa de Opciones Seguras de Ahorro

Nuestra máxima prioridad durante esta Sesión Legislativa fue luchar para ampliar los beneficios de ahorro para el retiro para todos los neoyorquinos empleados en una compañía con 25 o más empleados. La Ley del Programa de Opciones Seguras de Ahorro (A8332F/S6045D) les ofrecería a los empleados la oportunidad de inscribirse automáticamente en una Cuenta Individual de Retiro administrada por el estado (IRA, por sus siglas en inglés). El programa amplía las oportunidades de ahorro para aproximadamente 3.5 millones de neoyorquinos que no cuentan con un plan de ahorro de retiro auspiciado por el empleador en su lugar de trabajo.

La Ley del Programa de Opciones Seguras de Ahorro (SCSPA, por sus siglas en inglés) obtuvo mucho apoyo en la Asamblea durante esta pasada Sesión Legislativa, asegurando

90 copatrocinadores en ambas Cámaras. Aunque la legislación llegó al pleno de la Asamblea, no fue presentada para votación, pero el apoyo obtenido para el proyecto de ley enviará un fuerte mensaje a la Comisión Ahorrando Más para Lograr Más Riqueza Mañana (SMART, por sus siglas en inglés) del gobernador Cuomo, indicando que Nueva York quiere el Programa de Opciones Seguras de Ahorro. La Comisión está diseñada para estudiar e investigar las mejores maneras para lograr ahorros de retiro para Nueva York.

En la próxima Sesión Legislativa, la SCSPA será una vez más una máxima prioridad, y trabajaremos junto a la senadora Diane Savino y grupos defensores, tales como AARP para aprobar este importante programa.

State Makes Strides to Combat Corruption

The legislature and the Governor were able to come to a five point agreement on ethics reform. The 5 Point Ethics Plan will toughen election, lobbying and ethics enforcement laws.

- New York State is leading the way in curbing the effects of the 2010 Citizens United Supreme court ruling by becoming the first state to curb the “dark money” contributions that were unleashed from the court’s decision. New York countered this dangerous precedent by prohibiting independent spending groups such as PACs from being formed by candidates, their family members, and former staffers. It also requires these groups to report the identity of the person who exerts control over the organization.
- The agreement will prohibit public servants that are convicted of corruption from collecting a pension that was earned during their tenure as a public official.
- Political consultants will now be required to register with the state and disclose their client list for services provided to elected officials, candidates, and other entities that conduct business before the state.
- Financial reporting thresholds for lobbying organizations, individual lobbyists, and donors to organizations that lobby legislatures have also been lowered.
- 501(c)(4) organizations will now be required to disclose financial support and in-kind donations from 501(c)(3) organizations.

El Estado logra victorias para combatir la corrupción

La Legislatura y el Gobernador lograron un acuerdo de cinco puntos sobre la reforma ética. El Plan Ético de 5 Puntos reforzará las leyes electorales, el cabildeo y la ética.

- El estado de Nueva York está liderando la lucha para reducir los efectos de la decisión jurídica de la Corte Suprema de los Estados Unidos del 2010 conocida como Ciudadanos Unidos al convertirse en el primer estado en reducir las contribuciones del “dinero sucio” que se desencadenaron por la decisión de la Corte. Nueva York enfrentó este peligroso precedente al prohibirles a los grupos de gastos independientes tales como los Comités de Acción Política (PACs, por sus siglas en inglés) de ser formados por candidatos, familiares y antiguos empleados. También requiere que estos grupos informen la identidad de la persona que ejerce el control de la organización.
- El acuerdo prohibirá a los oficiales públicos que han sido condenados por corrupción coleccionar una pensión ganada durante su permanencia como oficial público.
- Ahora, se les requerirá a los asesores políticos inscribirse con el estado y difundir su lista de clientes por servicios provistos a oficiales electos, candidatos y otras entidades que hagan negocios con el Estado.
- Los límites financieros a las organizaciones cabilderas y cabilderos individuales, y donantes de organizaciones que cabildan en las Legislaturas también han sido disminuidos.
- Ahora las organizaciones 501(c)(4) serán requeridas a divulgar el apoyo financiero y las donaciones en especie de organizaciones 501(c)(3).



Assemblymember Rodriguez addresses the State Assembly on June 15, 2016 about a bill that will seal the record of certain marijuana-related convictions. (A10092).

El asambleísta Rodríguez se dirige a la Asamblea estatal el 15 de junio de 2016 sobre un proyecto de ley que sellará el récord de ciertas convicciones relacionadas a la marihuana. (A10092).

Assemblymember Rodriguez and Community Leaders Call for a Fair Distribution of Homeless Shelters Citywide

Assemblymember Robert J. Rodriguez, and a coalition of community leaders and residents in East Harlem, called for an end to the disproportionate targeting of economically challenged communities for homeless shelter sites. East Harlem, a neighborhood of merely 1.5 square miles, is oversaturated with twelve homeless shelters, totaling 1,660 beds, and thirteen rehabilitation centers, according to State Assemblymember Robert Rodriguez.

“Homelessness is one of the gravest problems facing our city in the 21st century,” said Assemblymember Rodriguez. “But we have to make sure that the siting of homeless facilities and services is balanced and equitably distributed citywide. We must end the disproportionate clustering of homeless facilities and programs that has historically targeted neighborhoods such as East Harlem, East New York and some parts of the Bronx, among other locations.”

While leaders believe that there is a dire need for homeless and rehabilitation services, communities in Northern Manhattan and the Bronx are overburdened by these institutions. Without concomitant resources to support the influx of our city’s neediest populations, neighborhoods suffer. These neighborhoods’ resources are already stretched thin and currently cannot fully service those they are charged to protect. According to a 2013 Comptroller report, Harlem had thirty seven homeless shelters while adjacent Upper East Side had zero. This gross disparity in shelter puts an undue burden on Manhattan’s poorest neighborhood.

Furthermore, eighty percent of homeless shelters did not go through ULURP (Uniform Land Use Review Process). As a result, the com-



El asambleísta Rodríguez y líderes comunitarios hacen un llamado para una distribución justa de los albergues para personas sin hogar en toda la ciudad

El asambleísta Robert J. Rodríguez y una coalición de líderes comunitarios, y residentes del este de Harlem hicieron un llamado para poner fin a los desproporcionados ataques que se enfocan en las comunidades con dificultades económicas y los sitios designados para albergues. Según el asambleísta Robert Rodríguez, el este de Harlem, una comunidad de simplemente 1.5 millas cuadradas, está sobresaturada con 12 albergues para personas sin hogar, con un total de 1,660 camas y 13 centros de rehabilitación.

“La indigencia es uno de los problemas más graves que enfrenta nuestra ciudad en el Siglo 21”, dijo el asambleísta Rodríguez. “Pero tenemos que asegurarnos que el emplazamiento de las instalaciones y servicios para personas sin hogar en toda la ciudad sea distribuido de forma equilibrada y equitativa. Debemos de poner fin a la agrupación desproporcionada de las facilidades y programas para las personas sin hogar que históricamente han sido dirigidas a comunidades como el este de Harlem, el este de Nueva York y algunas partes del Bronx, entre otros lugares”.

Mientras que los líderes consideran que hay una urgente necesidad para los servicios de rehabilitación y

Assemblymember Robert Rodriguez, Assemblymember Keith Wright, Community Board 11 Chairwoman Diane Collier, and District Leader Johnny Rivera address press and community at a press conference on July 21, 2016.

El asambleísta Robert Rodríguez, el asambleísta Keith Wright, la presidenta de la Junta de la Comunidad 11 Diane Collier y el líder comunitario Johnny Rivera se dirigen a la prensa, y a la comunidad durante una conferencia de prensa el 21 de julio de 2016.

munity did not engage in the planning process. East Harlem and communities across New York deserve a chance to participate in a transparent planning process to decide the most advantageous para las personas sin hogar, las comunidades en el norte de Manhattan y del Bronx están sobrecargadas de estas instituciones. Sin los recursos concomitantes que apoyen el flujo de las poblaciones más necesitadas de nuestra ciudad, nuestras comunidades sufren. Los recursos de estas comunidades ya no dan abasto y actualmente no pueden servir completamente a las personas que están supuestas a proteger. De acuerdo a un informe del Contralor en el 2013, Harlem tenía 37 albergues para personas sin hogar mientras que la adyacente sección del Upper East Side no tenía ninguna. Esta enorme disparidad de albergues pone una carga excesiva en las comunidades más pobres de Manhattan.

locations for shelters. In response, Assemblymember Rodriguez will work with city partners to craft legislation that would require all new shelter projects to undergo ULURP.

Además, el ochenta por ciento de los albergues para personas sin hogar no pasó por el Proceso Uniforme de Revisión del Uso de Terreno (ULURP, por sus siglas en inglés). Como resultado, la comunidad no participó en el proceso de planificación. El este de Harlem y las comunidades en todo Nueva York merecen la oportunidad de participar en un proceso de planificación transparente para decidir los lugares más ventajosos para los albergues. En respuesta, el asambleísta Rodríguez trabajará con socios de la ciudad para crear una legislación que requeriría que todos los nuevos proyectos de albergues sean sometidos al ULURP.

NYC Autism Charter School Hits It out of the Park

La Escuela Chárter de Autismo de la Ciudad de Nueva York pega un jonrón



Assemblymember Rodriguez meets with NYC Autism baseball players. El asambleísta Rodríguez se reúne con jugadores de béisbol de la Escuela Chárter de Autismo de la ciudad de Nueva York.

On May 20th, the NYC Autism Charter School, Harlem RBI, and the MLB Players Trust teamed up to host the 4th Annual Baseball Extravaganza. Students, families, teachers, and players from the Mets and Brewers played a round of baseball to celebrate these hardworking scholars' achievements and practice their baseball skills. I was honored and humbled to throw the opening pitch. Thankfully I was able to leave the rest to the

professionals. These amazing youngsters had the time of their lives with Met's Curtis Granderson and the Brewers' Chris Capuano, and we were lucky to get a glimpse of the amazing work that goes on at the NYC Center for Autism.

El 20 de mayo, la Escuela Chárter de Autismo de la Ciudad de Nueva York, el Harlem RBI y el Fideicomiso de Jugadores Profesionales de Béisbol de las Grandes Ligas se unieron para celebrar el 4º Gran Espectáculo Anual de Béisbol. Estudiantes, familias, maestros y jugadores de los equipos de los Mets, y de los Cerveceros jugaron una ronda de béisbol para celebrar los logros de estos estudiantes arduamente trabajadores, y practicar sus destrezas de béisbol. Tuve el honor de hacer el lanzamiento inicial. Afortunadamente, pude dejarles el resto a los profesionales. Estos sorprendentes jovencitos pasaron el mejor momento de sus vidas con el jugador de los Mets Curtis Granderson y el de los Cerveceros Chris Capuano, y tuvimos la suerte de observar la increíble labor realizada por el Centro para el Autismo de la Ciudad de Nueva York.



Assemblymember **Robert J. Rodriguez**

Reports to the People

Summer 2016

Fantasy Sports Update

The legalization and regulation of fantasy sports has been one of the most highly debated issues this legislative session. We are happy to announce the legislature in both houses came to an agreement and has allowed the fantasy sports industry to operate in New York State once again. The bill's final version regulates to protect New Yorkers and allow for revenue generation for the state.

Here are some final details on the bill:

- Registered sites must pay a 15% tax on gross revenue
- Tax revenue will go to education programs
- Resources for compulsive play
- Sites must identify all "highly experienced players"
- No contests based on college sports

Noticias sobre los Fantasy Sports

La legalización y regulación de los *Fantasy Sports* ha sido uno de los asuntos más debatidos durante esta Sesión Legislativa. Nos complace anunciar que la Legislatura en ambas Cámaras logró un acuerdo y ha permitido que la industria de los *Fantasy Sports* opere una vez más en el estado de Nueva York. La versión final del proyecto de ley legisla para proteger a los neoyorquinos y generar ganancias para el estado.

Estos son los detalles finales del proyecto de ley:

- Los sitios inscritos deben de pagar un impuesto de 15% por ganancias brutas
- Las ganancias de los impuestos irán a programas educacionales
- Recursos contra el juego compulsivo
- Los sitios deben de identificar a todos los "jugadores altamente experimentados"
- No competencia basada en deportes universitarios